

TEKA



Uživatelský manuál RVI 460

NÁVOD K POUŽITÍ VINOTÉKA

RVI 460

Děkujeme, že jste si koupili naši vinotéku. Jsme přesvědčeni, že toto pokročilé zařízení dodá vašemu vínu lepší a bohatší chuť. Před použitím si pečlivě přečtěte a dodržujte všechny bezpečnostní a provozní pokyny.

POZOR!

- ┆ Aby nedošlo k poškození těsnění dveří, před vytažením polic z kolejnic dveře zcela otevřete.
- ┆ Zařízení musí být umístěno tak, aby byla zástrčka snadno přístupná. Napájecí kabel musí být položený volně. Vinotéku umístěte na předem určené místo a nepřemísťujte ji, pokud je naložená vínem. Lahve by mohly deformovat pouzdro. Vinotéka by měla být umístěna tak, abyste se nemohli omylem dotknout kompresoru. Je vhodné držet děti v okolí vinotéky pod dohledem, neměly by si se zařízením hrát.

- ┆ Pokud je napájecí kabel poškozený, výrobce či zákaznický servis se musí postarat o nápravu.

O výměnu kabelu se musí postarat kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Aby nedošlo ke kontaminaci vína, dodržujte následující pokyny:

- Delší otevření dveří může vést k výraznému zvýšení teploty v přihrádce zařízení.
- Pravidelně čistěte povrchy, které by mohly přijít do styku s lahvemi a přístupnými částmi odtokového systému.
- Pokud chladnička zůstane prázdná po dlouhou dobu, vypněte ji, rozmrazte ji, vyčistěte a vysušte, přičemž dveře nechte otevřené, aby se uvnitř zabránilo tvorbě bakterií.

- **POZOR:** Větrací otvory v přístroji nebo ve vestavěné skříni udržujte volně přístupné a bez jakéhokoliv uzávěru.

- **Pozor:** Pro urychlení rozmrazování nepoužívejte mechanické pomůcky nebo jiné prostředky, které nejsou výrobcem doporučeny.

- **Upozornění:** Dejte pozor, abyste nepoškodili okruh chladicího média.

- **Upozornění:** V přihrádce na víno přístroje nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče, pokud to výrobce výslovně nedoporučí.

V tomto zařízení neskladujte výbušná média, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým plynem.

Zařízení je určeno k použití v domácnosti a v podobných prostorách, jako:

- Prostory kuchyňky v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích.
- Farmy, hospodářská zařízení, hotely, motely a další obytná zařízení.
- Prostředí gastronomie.
- **Pozor:** Aby nedošlo k nebezpečí nestability zařízení, musí být připevněno podle pokynů.

K PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE PRODLUŽOVACÍ KABEL.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

~POZOR~	Postupujte podle následujících pokynů, které snižují riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění při používání přístroje:
• Před použitím vinotéky si přečtěte všechny pokyny. • NEBEZPEČÍ A VAROVÁNÍ: Nebezpečí pro děti. Zranění a udušení dětí není prostřednictvím lednice/vinotéky problémem minulosti. Vyřazené produkty mohou být stále nebezpečné pro děti. • Před likvidací staré vinotéky: Odstraňte dveře. Nechte police na místě, aby děti nemohly do vinotéky snadno vlézt. • Nikdy nedovolte dětem, aby do zařízení lezly nebo si s ním hrály. • Nikdy nečistěte součásti přístroje hořlavými kapalinami. Výpary mohou představovat nebezpečí požáru nebo výbuchu. • V blízkosti tohoto nebo jiného zařízení neskladujte ani nepoužívejte benzín ani jiné hořlavé výpary a kapaliny. Výpary mohou představovat nebezpečí požáru nebo výbuchu. • Pokud je chladivo těchto zařízení R600a, nesmí být hořlavé a výbušné předměty skladovány uvnitř vinotéky ani v její blízkosti, aby nedošlo k požáru nebo výbuchu.  -Uchovávejte tyto pokyny na bezpečném a viditelném místě-	

POKYNY K INSTALACI

Ø Před použitím vinotéky:

- Odstraňte vnější a vnitřní obal.
- Před připojením vinotéky k napájecímu zdroji ji nechte asi 2 hodin stát ve svislé poloze. Tím se snižuje možnost poruchy chladicího systému v důsledku manipulace během přepravy.
- Očistěte vnitřní plochy vlažnou vodou a měkkým hadříkem.
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti a v podobných aplikacích, jako jsou:
 - Prostory kuchyňky v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích.
 - Farmy, hospodářská zařízení, hotely, motely a další obytná zařízení.
 - Prostředí gastronomie.
- Chcete-li zařízení zlikvidovat, vyberte autorizované místo pro likvidaci.

Ø Instalace vinotéky

- Toto zařízení je určeno k plně vestavné instalaci (viz štítek na zadní straně zařízení).
- **Toto zařízení je určeno výhradně pro skladování vína.**
- Umístěte vinotéku na podlahu, která je dostatečně stabilní, aby ji bylo možné využívat při plném zatížení.
- Tato vinotéka používá hořlavé chladivo. Proto během přepravy dbejte na to, abyste nepoškodili systém chladicího potrubí. Umístěte vinotéku mimo dosah přímého slunečního světla a zdrojů tepla (trouba, topení, radiátory atd.). Přímé sluneční světlo může narušit akrylový povlak a zdroje tepla mohou zvýšit spotřebu energie. Kromě toho mohou extrémně nízké okolní teploty způsobit, že zařízení nebude fungovat správně.
- Neumísťujte přístroj na vlhké místo.
- Připojte vinotéku pouze ke správně nainstalované a uzemněné zásuvce ve zdi. Za žádných okolností nevyjímejte třetí (uzemněné) připojení napájecího kabelu. Jakékoli dotazy týkající se napájení nebo uzemnění je třeba směřovat k certifikovanému elektrikáři nebo autorizovanému servisnímu středisku.

Ø Pozor

- Víno skladujte v uzavřených lahvích.
- Nepřetěžujte vinotéku.
- Otevírejte dveře pouze v případě potřeby.
- Nepokryvejte police hliníkovou fólií nebo jiným materiálem, který by mohl bránit cirkulaci vzduchu.
- Pokud nebudete používat vinotéku po dlouhou dobu, po pečlivém čištění byste měli nechat dveře otevřené na úzkou mezeru, aby mohl vzduch uvnitř cirkulovat, a nedocházelo tak ke kondenzaci, vzniku plísní nebo zápachu.

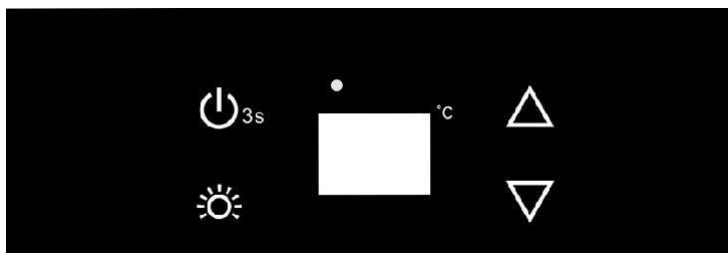
Ø Teplotní limity v místnosti

Toto zařízení je určeno k provozu při okolních teplotách stanovených třídou teploty uvedenou na typovém štítku.

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty (°C)
Teplota	SÉR. Č.	10 až 32
Teplota mírného pásma	N	16 až 32
Subtropická	ST	16 až 38
Tropická	T	16 až 43

OVLÁDÁNÍ VINOTÉKY A NASTAVENÍ REGULACE TEPLoty

Ø Pokyny pro řídicí systém



- **DISPLEJ**

Zobrazuje nastavenou teplotu.

- **tlačítko**

Zvyšuje teplotu o 1 °C.

- **tlačítko**

Snižuje teplotu o 1 °C.

-

Slouží k zapnutí a vypnutí ovládání vnitřního osvětlení.

(Po stisknutí tohoto tlačítka se světlo trvale zapne a není ovládáno dveřmi. Po opětovném stisknutí tlačítka kontrolka zhasne a je ovládána dveřmi.)

POZNÁMKA: Po vypnutí napájení bude trvat 3 sekundy, než LED kontrolka zhasne.

- **tlačítko**

Tlačítko pro zapnutí/vypnutí zařízení.

(Po stisknutí tohoto tlačítka se zařízení zapne. Pokud toto tlačítko stisknete znovu po dobu 3 sekund, zařízení se vypne.)

Ø Nastavení regulace teploty

- Rozsah teplot je od 5 do 18 °C.
- Tovární nastavení je 12 °C a zobrazí se, když je systém nastaven na tuto teplotu. Pro zvýšení nebo snížení teploty o 1 °C stiskněte tlačítko  nebo . Když nastavení teploty dosáhne horního limitu 18 °C nebo dolního limitu 5 °C, nelze ji dále snižovat nebo zvyšovat.
- Chcete-li zjistit aktuální teplotu, stiskněte tlačítko na 3 sekundy a na displeji se zobrazí aktuální teplota. Po 5 sekundách se opět zobrazí nastavená teplota.

Ø Vnitřní osvětlení

- Pro úsporu energie se LED osvětlení vinotéky automaticky vypne, když se zavřou dveře.

Můžete také nastavit LED světlo na stálé svícení. Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 5 sekund. Na displeji se zobrazí „LP“. Po 4 sekundách se indikátor vrátí do normálního stavu a světlo zůstane svítit, dokud se ručně nevypne.

Chcete-li ☀ přepnout zpět a šetřit energii (doporučeno), stiskněte a podržte tlačítko znovu po dobu 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí položka LF. Po 4 sekundách se kontrolka vrátí do normálního stavu a světlo se automaticky vypne po 10 minutách (poté se světlo rozsvítí při otevření dveří a zhasne po zavření dveří).

Ø **Poznámka**

- Je-li zařízení odpojeno a napájení je vypnuto, musíte před opětovným zapnutím zařízení počkat 3 až 5 minut. Pokud se pokusíte znovu spustit vinotéku před touto uplynulou dobou, nespustí se.
- Pokud používáte vinotéku poprvé nebo ji znovu zapnete po dlouhém stání bez proudu, může se teplota odchýlit o několik stupňů od té, kterou jste vybrali, a teplotou zobrazenou na displeji LED. To je normální a souvisí s délkou doby aktivace. Jakmile je vinotéka několik hodin v provozu, vše se vrátí do normálu.

Ø **Pokyny pro funkce**

•Funkce ukládání teploty

Pokud dojde k přerušení napájení, vinotéka si zapamatuje předchozí nastavení teploty. Po obnovení napájení se obnoví stejné nastavení a teplota bude jako před vypnutím.

Alarm otevření dveří

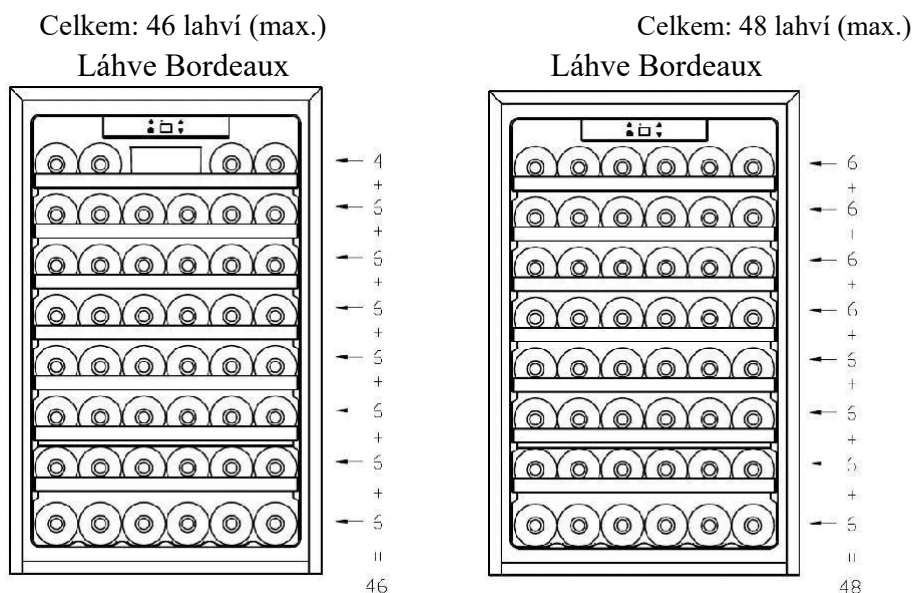
Pokud zapomenete zavřít dveře nebo dveře nebudou zcela dovřené, po 5 minutách se rozezní alarm. Vždy zcela zavírejte dveře a zabraňte ztrátě energie.

Alarm teploty

Pokud vnitřní teplota stoupne nad 23 °C, zobrazí se na displej HI a alarm bude po jedné hodině vydávat nepřetržitý zvuk. Zkontrolujte příčinu. Pokud vnitřní teplota klesne pod 0 °C, na displeji se zobrazí LO, zazní alarm a rozsvítí se kontrolka poruchy.

Ø **Schéma paměti**

Aktuální konfiguraci vašeho produktu naleznete v paměťovém diagramu.



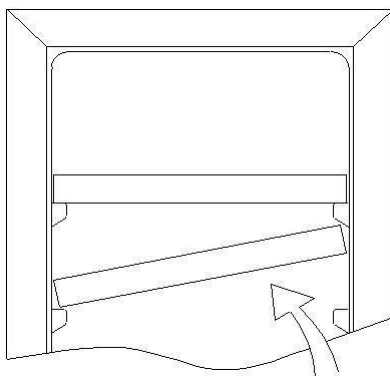


Pro energeticky nejúspornější konfiguraci musí být police umístěny v zařízení určitým způsobem. Viz obrázky výše.

Ø Police

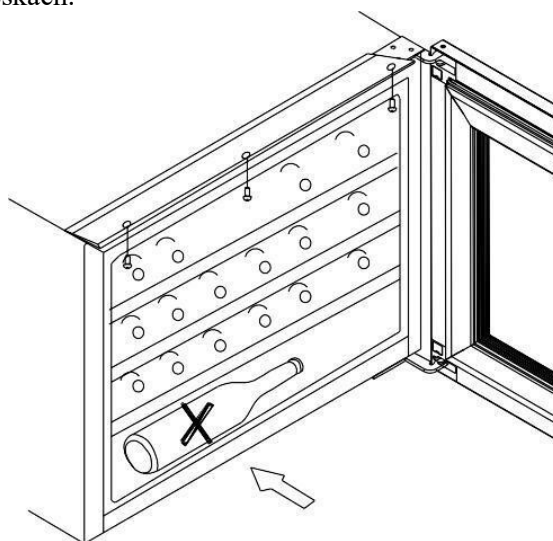
- | Aby nedošlo k poškození těsnění dveří, před vytažením polic z kolejnič dveře zcela otevřete.
- | Pro snadný přístup k láhvím můžete vytáhnout police asi o 1/3 díky kolejničím. Větší vytažení není možné, zabrání mu pojistky po obou stranách kolejnič, které zabráňují pádu lahví. Následující pokyny vám ukážou, jak vyměnit zásobník jiným způsobem.

Chcete-li odstranit jednu z těchto polic ze zásobníku, nakloňte ji podle obrázku a jednoduše ji vytáhněte.



Ø Vložení různých velikostí lahví

- Police byly sice navrženy s konkávními jamkami, ale vysoké láhve na víno lze také skladovat příčně na dřevěných deskách.



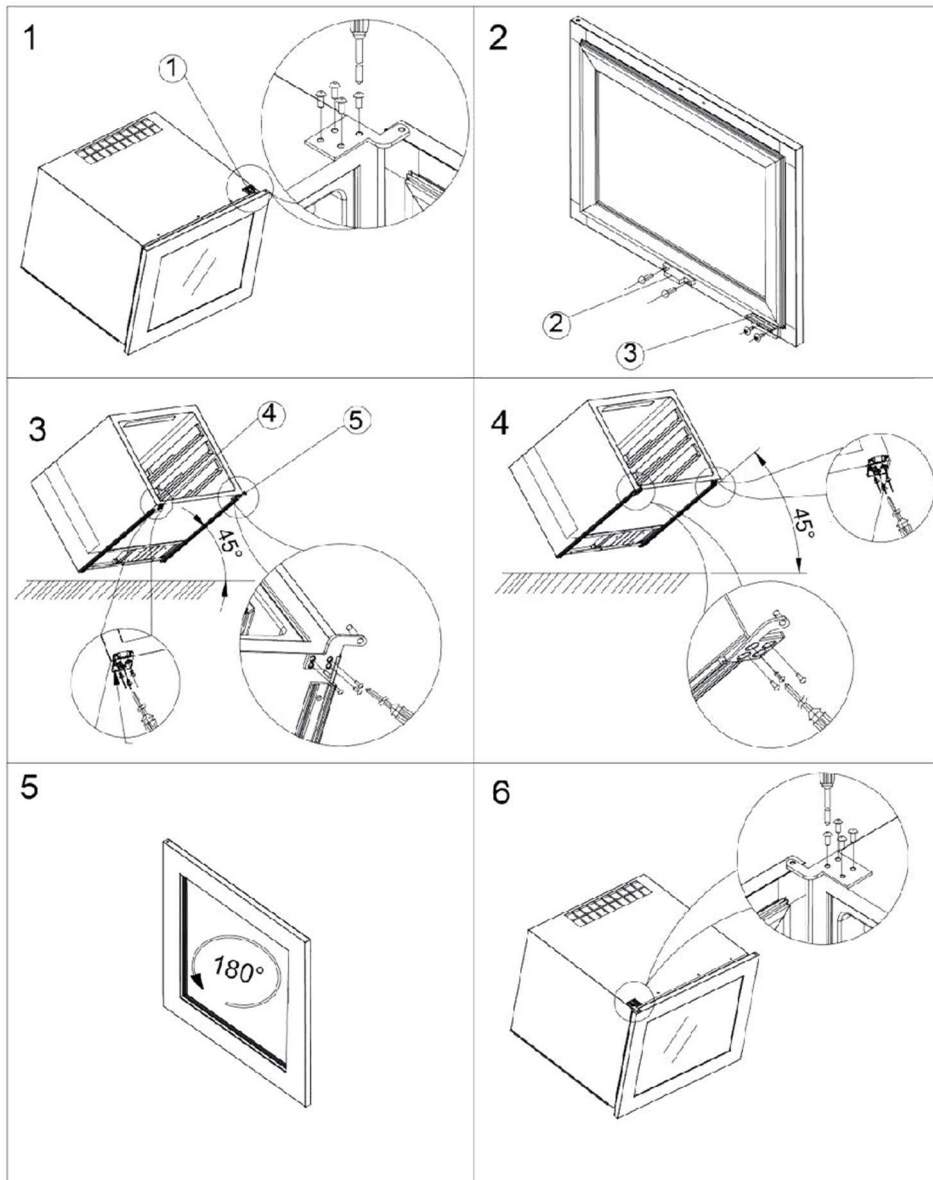
Ø Změna orientace otevírání dveří

Vinotéka má dvířka vhodná pro oboustranné otevírání, ale dodává se primárně s levotočnými dveřmi. Při přepnutí dveří na pravé otevírání postupujte podle níže uvedených pokynů.

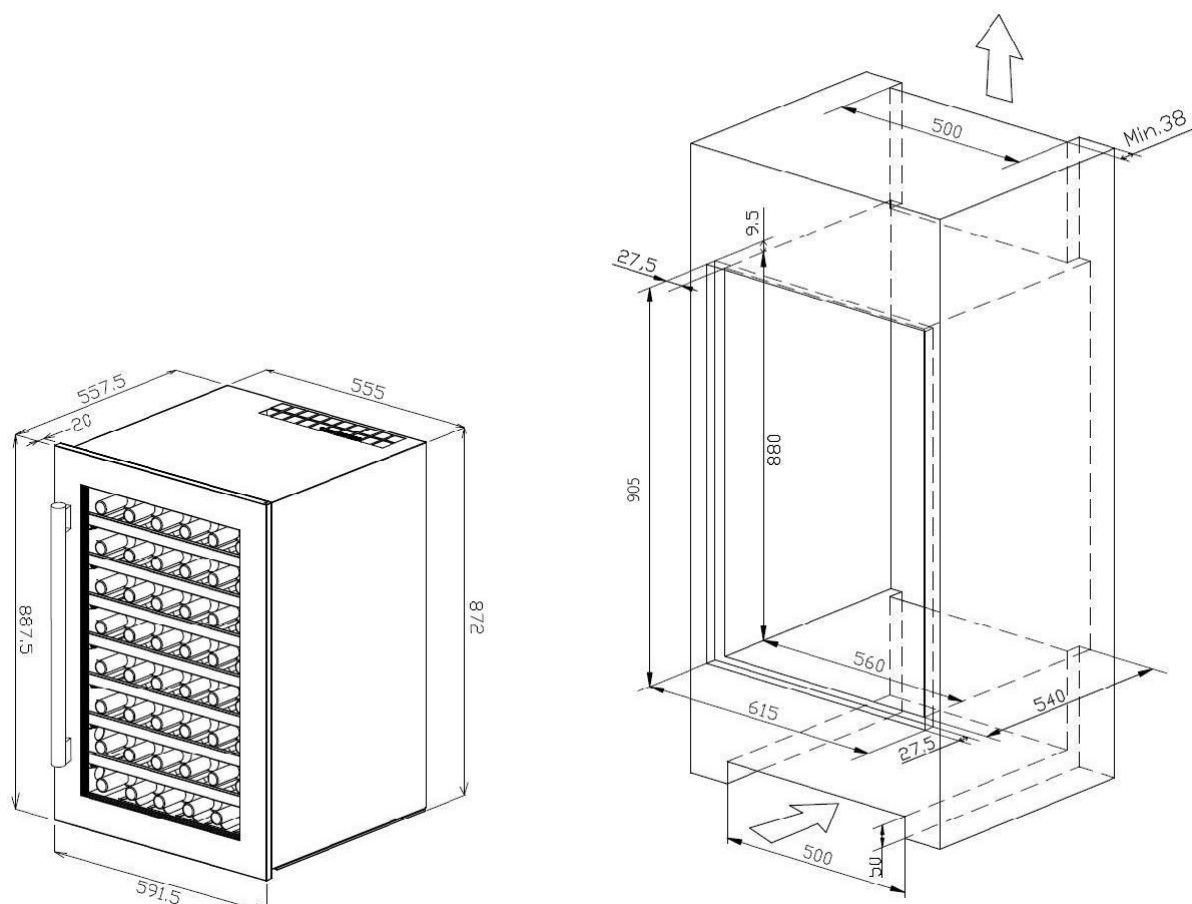
- (1) Držák horního závěsu (2) spínače vnějšího osvětlení dveří (3) (4)
(5) Dolní závěs

Přesuňte jednotku a umístěte ji na základnu o výšce přibližně 200 mm, aby se skříň podepřela; to vám dovolí získat prostor pro manipulaci se dveřmi, protože dveře jsou větší než skříň samotná.

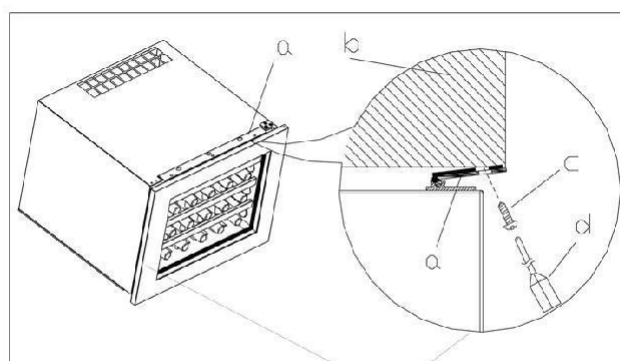
1. Otevřete dveře pod úhlem 90 stupňů. Demontujte 4 šrouby a horní závěs (1) v levé horní části vinotéky, potom vyjměte dvířka ze skříně a umístěte je na bezpečné místo (Obrázek 1).
2. Demontujte spínač osvětlení dveří (2) pomocí 2 šroubů ve spodní části uprostřed dveří a namontujte jej pomocí těchto šroubů v opačném směru znovu v horní části uprostřed dveří (obr.).
3. Demontujte montážní desku (3) pomocí šroubů z pravé dolní části dveří a potom ji namontujte stejnými šrouby v diagonální poloze (vpravo nahoře na dveřích) (Obrázek 2).
4. Nakloňte vinotéku o 45 stupňů, demontujte spodní závěs (5) pomocí šroubů v pravé dolní části skříně. Vyšroubujte šrouby a držák (4) v levé dolní části skříně a znovu je namontujte vpravo dole (Obrázek 3/4).
5. Namontujte horní závěs (1) do levé dolní části dvířek (Obrázek 4).
6. Otočte dveře o 180 stupňů (Obrázek 5).
7. Namontujte dolní závěs (5) pomocí šroubů na levé horní straně skříně a připevněte dvířka ke skříni (obr.).



Ø **Pokyny k instalaci**



1. Po instalaci vinotéky do kuchyně je nutné nastavit dorazový blok (a) v blízkosti chladiče vína (b).
2. Upevněte 3 šrouby do otvorů v dorazovém bloku (a) k vinotéce (b), viz obrázek níže.



a dorazový blok

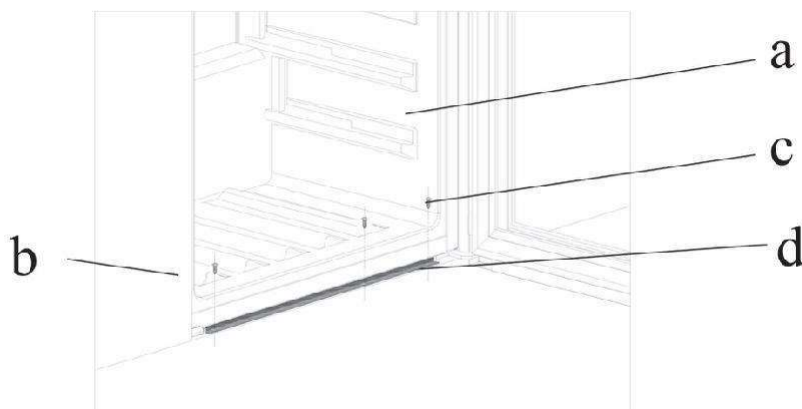
b chladič vinotéky

šroub c.

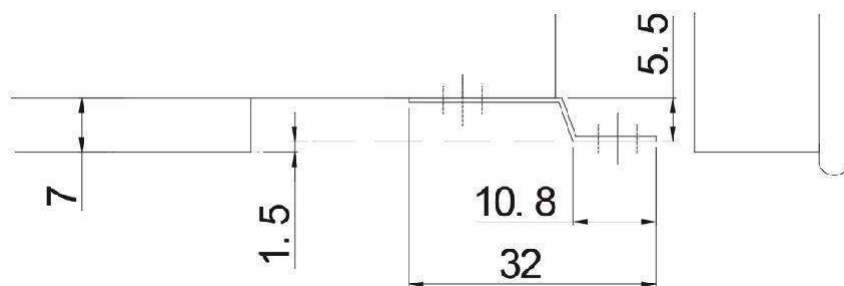
e d šroubovák

e vinotéka

Upevnění dolního upevňovacího úchytu



Namontujte vinotéku (a) do správné polohy ve skříni (b).



2. Zašroubujte dolní držák pomocí šroubů (c).

3. Pokyny k instalaci horního montážního držáku naleznete v příručce na straně 10.

Ø Doporučené TEPLOTY PRO PITÍ

Pro různé druhy vína se doporučují následující (přibližné) teploty k pití:

○ Skladování VŠECH DRUHŮ VÍNA	12 -14°C.
○ Šampaňské, šumivé víno	6 °C.
○ Vintage šampaňské	10 °C
○ Suché bílé víno Sauvignon Blanc	8 °C.
○ Suché bílé víno Ryzlink rýnský	10 °C
○ Suché bílé víno Chardonnay	10 °C
○ Vintage-Chardonnay	14 °C
○ Sladké bílé Sauternes Monbazillac, pozdní sklizeň ledového vína	10 °C
○ Sladký bílé vintage Sauternes	14 °C
○ Beaujolais	13 °C
○ Červené víno Rulandské modré	16 °C
○ Vintage červené Rulandské modré	18 °C
○ Červený Grenache, Syrah	16 °C
○ Red Cabernet, Merlot z oblasti Francie, Austrálie, Nového Zélandu, Chile, Argentiny, Itálie, Španělska, Kalifornie	18 °C

ÚDRŽBA A PÉČE

Ø Čištění vinotéky

- Vypněte napájení, odpojte a vyjměte všechny součástky, včetně polic a stojanu.
- Vnitřní povrchy očistěte roztokem teplé vody a jedlé sody. Rozpusťte asi 2 lžice jedlé sody v litru vody.
- Police vyčistěte roztokem jemného čistícího prostředku.
- Při čištění oblasti ovládacích prvků nebo elektrických součástí vyždímejte přebytečnou vodu z houbičky nebo hadříku.
- Vnější chladíč čistěte teplou vodou a jemným tekutým čistícím prostředkem. Dobře opláchněte a otřete do sucha čistým, měkkým hadříkem.

Ø Výpadek napájení

- Většina poruch napájení bude opravena během několika hodin a neměla by mít vliv na teplotu vašeho zařízení, pokud budete dbát na řádné zavření dveří. Pokud energie vypadne dlouhou dobu, musíte přijmout správná opatření na ochranu vína.

Ø Prázdninová sezóna

- **Krátká dovolená:** Nechte zařízení v provozu během prázdnin po dobu kratší než tři týdny.
- **Dlouhé svátky:** Pokud zařízení není používáno několik měsíců, odstraňte veškerý obsah a vypněte jej. Vnitřek důkladně vyčistěte a vysušte. Aby se zabránilo zápachu a plísním, nechte dvířka mírně otevřená. V případě potřeby je v této poloze zablokujte.

Ø Výměna vinotéky

- Odstraňte celý obsah.
- Přilepte všechny volné části (polic) uvnitř zařízení lepicí páskou.
- Otácejte nastavitelnou nohou nahoru, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Zajistěte dvířka páskou.
- Během přepravy musí být zařízení bezpečně uloženo ve svislé poloze. Chraňte vnější stranu zařízení dekou nebo podobným způsobem.

Ø Tipy na úsporu energie

- Chladíč vína by měl být umístěn v nejchladnější oblasti místnosti, daleko od tepelných zařízení a z dosahu přímého slunečního světla.

Ø Dostupnost náhradních dílů

- Termostaty, snímače teploty, řídící desky a lampy jsou k dispozici po dobu nejméně sedm let od uvedení posledního zařízení modelu na trh.

PROBLÉMY S CHLAZENÍM VÍNA?

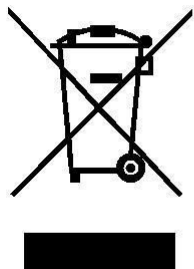
Spoustu běžných problémů ohledně chlazení vína můžete vyřešit sami, a není potřeba řešit servis. Vyzkoušejte následující návrhy, které vám pomohou s nejběžnějšími závadami a funkcemi. Vyřešte problémy dřív, než zavoláte na oddělení technických služeb nebo začnete řešit reklamaci.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Vinotéka nefunguje.	Zařízení není připojeno k elektrické síti. Vinotéka je vypnutá. Jistič se vypnul nebo se spálila pojistka.
Vinotéka dostatečně nechladí.	Zkontrolujte nastavení teploty. Teplé prostředí může vyžadovat vyšší nastavení. Dveře se otvíraly příliš často. Dveře nejsou zcela zavřené. Těsnění dveří netěsní správně.
Vinotéka se často zapíná a vypíná.	Teplota v místnosti je vyšší než normální. Vinotéka byla najednou vybavena mnoha lahvemi. Dveře se otvíraly příliš často. Dveře nejsou zcela zavřené. Regulace teploty není nastavena správně. Těsnění dveří netěsní správně.
Osvětlení nefunguje.	Zařízení není připojeno do sítě. Došlo ke spuštění jističe nebo je spálená pojistka. Žárovka vyhořela. Tlačítko osvětlení je „VYPNUTO“.
Vibrace.	Zkontrolujte, zda vinotéka stojí ve vodorovné poloze. Klepání může pocházet z průtoku chladicího média, což je normální.
Zdá se, že vinotéka vydává příliš mnoho hluku.	Na konci každého cyklu se může ozývat klapání způsobené normálním průtokem chladicího média ve vinotéce. Vinotéka se vlivem chladu roztahuje Vnitřní stěny mohou praskat, což způsobuje hluk. Vinotéka nestojí rovně.
Dveře se nezavřou správně.	Vinotéka nestojí rovně. Dveře byly otočené a nesprávně namontované. Těsnění je znečištěné. Police nejsou ve správné poloze.

Před likvidací přístroje.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Odřízněte napájecí kabel a zlikvidujte jej.

**Správná likvidace tohoto zařízení**

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být považován za odpad z domácností. Místo toho by měl být odvezen do vhodného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto zařízení pomáháte zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny jeho nesprávnou likvidací. Další informace o recyklaci této jednotky získáte u místního úřadu, služby likvidace komunálního odpadu nebo v obchodě, kde jste ji zakoupili.

TEKA



www.teka.cz